

# Certification Booklet

Wilo-Atmos GIGA-NF

Wilo-Atmos GIGA-NF bare shaft



1. **Introduction** (10 minutes)

2. **Background** (10 minutes)

3. **Methodology** (10 minutes)

4. **Results** (10 minutes)

5. **Conclusion** (10 minutes)

6. **References** (10 minutes)

7. **Appendix** (10 minutes)

8. **Summary** (10 minutes)

9. **Q&A** (10 minutes)

10. **Conclusion** (10 minutes)

11. **References** (10 minutes)

12. **Appendix** (10 minutes)

13. **Summary** (10 minutes)

14. **Q&A** (10 minutes)

15. **Conclusion** (10 minutes)

16. **References** (10 minutes)

17. **Appendix** (10 minutes)

**Table of contents**

**1 CE: Atmos GIGA-NF ..... 4**

**2 CE: Atmos GIGA-NF bare shaft..... 10**



# DECLARATION OF CONFORMITY KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

We, the manufacturer, declare under our sole responsibility that the pump types of the series, Als Hersteller erklären wir unter unserer alleinigen Verantwortung, dass die Pumpenbauarten der Baureihen,

**Atmos GIGA-NF ...**

(The serial number is marked on the product site plate)  
(Die Seriennummer ist auf dem Typenschild des Produktes angegeben)

in their delivered state comply with the following relevant directives and with the relevant national legislation:  
in der gelieferten Ausführung folgenden einschlägigen Bestimmungen entsprechen 'und entsprechender nationaler Gesetzgebung:

**\_ 2006/42/EC - MACHINERY / MASCHINENRICHTLINIE**

**\_ 2009/125/EC - ENERGY-RELATED PRODUCTS / ENERGIEVERBRAUCHSRELEVANTER PRODUKTE - RICHTLINIE**  
(and according to the regulation 2019/1781 on electric motors and variable speed drives / und entsprechend der geänderten Verordnung 2019/1781 über Elektromotoren und Drehzahlregelungen)

**\_ 2009/125/EC - ENERGY-RELATED PRODUCTS / ENERGIEVERBRAUCHSRELEVANTER PRODUKTE - RICHTLINIE**  
(and according to the amended regulation 547/2012 on water pumps / und gemäß der geänderten Verordnung 547/2012 über Wasserpumpen)

comply also with the following relevant standards:  
sowie auch den Bestimmungen zu folgenden harmonisierten europäischen Normen:

**EN 809:1998+A1:2009; EN 60034-1:2010; EN 60204-1:2018; EN 60034-30-1:2014;**

Person authorized to compile the technical file is:  
Bevollmächtigter für die Zusammenstellung der technischen Unterlagen ist:

Dortmund,

Digital unterschrieben  
von Holger Herchenheim  
Datum: 2021.12.10  
11:39:18 +01'00'

H. HERCHENHEIN  
Senior Vice President - Group Quality & Qualification

WILO SE  
Group Quality  
Wilopark 1  
D-44263 Dortmund

Wilopark 1  
D-44263 Dortmund

Declaration n°2215856-rev01

PC As-Sh n°6053972-EU-rev01

ORIGINAL DECLARATION / ORIGINAL-ERKLÄRUNG  
F\_602\_013-23

|                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>EL</b><br>Επίσημη μετάφραση της Διακήρυξης         | <p>Εμείς, ο κατασκευαστής, δηλώνουμε με αποκλειστικά δική μας ευθύνη ότι οι τύποι αντλιών της σειράς,<br/>(Ο σειριακός αριθμός σημειώνεται στο ταμπελάκι του προϊόντος)</p> <p><b>Atmos GIGA-NF ...</b></p> <p>στην κατάσταση παράδοσης συμμορφώνονται με τις ακόλουθες σχετικές οδηγίες και τη σχετική εθνική νομοθεσία:</p> <p><b>   2006/42/EC - Μηχανήματα    2009/125/EC - Συνδεόμενα με την ενέργεια προϊόντα    2009/125/EC - Συνδεόμενα με την ενέργεια προϊόντα</b></p> <p>συμμορφώνεται επίσης με εναρμονισμένα πρότυπα:</p> <p><b>EN 809:1998+A1:2009; EN 60034-1:2010; EN 60204-1:2018; EN 60034-30-1:2014;</b></p> <p>Πρόσωπο εξουσιοδοτημένο να συντάξει το τεχνικό αρχείο είναι: D-44263 Dortmund</p> <p>WILO SE<br/>Group Quality<br/>Wilopark 1</p>                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>ES</b><br>Traducción oficial de la Declaración     | <p>Nosotros, el fabricante, declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que las bombas de la(s) serie(s)<br/>(El nº de serie está marcado en la placa de características del producto)</p> <p><b>Atmos GIGA-NF ...</b></p> <p>cumple en la ejecución suministrada las siguientes disposiciones pertinentes y la legislación nacional correspondiente:</p> <p><b>   2006/42/EC - Máquinas    2009/125/EC - Productos relacionados con la energía    2009/125/EC - Productos relacionados con la energía</b></p> <p>así como las disposiciones de las siguientes normas europeas armonizadas:</p> <p><b>EN 809:1998+A1:2009; EN 60034-1:2010; EN 60204-1:2018; EN 60034-30-1:2014;</b></p> <p>Persona autorizada para la recopilación de los documentos técnicos: D-44263 Dortmund</p> <p>WILO SE<br/>Group Quality<br/>Wilopark 1</p>                                                                                                                                                             |
| <b>FR</b><br>Traduction officielle de la déclaration  | <p>Nous, fabricant, déclarons sous notre seule responsabilité que les types de pompes des séries,<br/>Le numéro de série est inscrit sur la plaque signalétique du produit)</p> <p><b>Atmos GIGA-NF ...</b></p> <p>dans leur état de livraison sont conformes aux dispositions des directives suivantes et aux législations nationales les transposant :</p> <p><b>   2006/42/EC - MACHINES    2009/125/EC - PRODUITS LIÉS A L'ENERGIE (et conformément au règlement 2019/1781 amendé relatif aux moteurs électriques et aux variateurs de vitesse)    2009/125/EC - PRODUITS LIÉS A L'ENERGIE (et conformément au règlement amendé 547/2012 sur les pompes à eau)</b></p> <p>sont également conformes aux dispositions des normes européennes harmonisées suivantes :</p> <p><b>EN 809:1998+A1:2009; EN 60034-1:2010; EN 60204-1:2018; EN 60034-30-1:2014;</b></p> <p>Personne autorisée à constituer le dossier technique est : D-44263 Dortmund</p> <p>WILO SE<br/>Group Quality<br/>Wilopark 1</p> |
| <b>IT</b><br>Traduzione ufficiale della Dichiarazione | <p>Noi, il costruttore, dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che i tipi di pompa della serie,<br/>(Il numero di serie è riportato sulla targhetta del sito del prodotto)</p> <p><b>Atmos GIGA-NF ...</b></p> <p>allo stato di consegna sono conformi alle seguenti direttive pertinenti e alla legislazione nazionale pertinente:</p> <p><b>   2006/42/EC - Macchine    2009/125/EC - Prodotti connessi all'energia    2009/125/EC - Prodotti connessi all'energia</b></p> <p>rispettare anche le seguenti norme pertinenti:</p> <p><b>EN 809:1998+A1:2009; EN 60034-1:2010; EN 60204-1:2018; EN 60034-30-1:2014;</b></p> <p>La persona autorizzata a compilare il fascicolo tecnico è: D-44263 Dortmund</p> <p>WILO SE<br/>Group Quality<br/>Wilopark 1</p>                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>PT</b><br>Tradução oficial da Declaração           | <p>Nós, o fabricante, declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que a(s) bomba(s) da(s) série(s),<br/>(O nº de série está marcado na placa de características do produto)</p> <p><b>Atmos GIGA-NF ...</b></p> <p>está em conformidade com a versão fornecida nas seguintes disposições relevantes e de acordo com a legislação nacional</p> <p><b>   2006/42/EC - Máquinas    2009/125/EC - Produtos relacionados com o consumo de energia    2009/125/EC - Produtos relacionados com o consumo de energia</b></p> <p>assim como as seguintes disposições das normas europeias</p> <p><b>EN 809:1998+A1:2009; EN 60034-1:2010; EN 60204-1:2018; EN 60034-30-1:2014;</b></p> <p>Pessoa autorizada para a elaboração de documentos técnicos: D-44263 Dortmund</p> <p>WILO SE<br/>Group Quality<br/>Wilopark 1</p>                                                                                                                                                                                  |

Declaration n°2215856-rev01

PC As-Sh n°6053972-EU-rev01

|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                 |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| DA | Vi, producenten, erklærer under vores eget ansvar, at pumpetyperne i serien,<br>(Serienummeret er markeret på produktpladen)<br>i deres leverede tilstand overholde følgende relevante direktiver og den relevante nationale lovgivning:<br><br>   2006/42/EC - Maskiner    2009/125/EC - Energirelaterede produkter    2009/125/EC - Energirelaterede produkter<br><br>også overholde følgende relevante standarder:<br><br>EN 809:1998+A1:2009; EN 60034-1:2010; EN 60204-1:2018; EN 60034-30-1:2014;<br><br>Person, der er autoriseret til at udarbejde den tekniske fil, er: D-44263 Dortmund                                       | Atmos GIGA-NF ...<br><br>WILO SE<br>Group Quality<br>Wilopark 1 |
|    | Officiel oversættelse af erklæringen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                 |
| ET | Meie, tootja, kuulutame ainuiskulisel vastutusel, et seeria pumbatüübid,<br>(Seerienumber on märgitud toote saidi plaadile)<br>oma tarnitud olekus järgima järgmisi asjakohaseid direktiive ja asjakohaseid siseriiklikke õigusakte:<br><br>   2006/42/EC - Masinad    2009/125/EC - Energiamõjuga toodete    2009/125/EC - Energiamõjuga toodete<br><br>vastama ka järgmistele asjakohastele standarditele:<br><br>EN 809:1998+A1:2009; EN 60034-1:2010; EN 60204-1:2018; EN 60034-30-1:2014;<br><br>Tehnilise toimiku koostamiseks on volitatud isik: D-44263 Dortmund                                                                | Atmos GIGA-NF ...<br><br>WILO SE<br>Group Quality<br>Wilopark 1 |
|    | Deklaratsiooni ametlik tõlge                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                 |
| FI | Valmistaja vakuuttaa yksinomaisella vastuullaan, että sarjan pumpputyypit,<br>(Sarjanumero on merkitty tuotekohtaiseen kilpeen)<br>toimitetussa tilassa noudattavat seuraavia asiaankuuluvia direktiivejä ja asiaa koskevaa kansallista lainsäädäntöä:<br><br>   2006/42/EC - Koneet    2009/125/EC - Energiaan liittyvien tuotteiden    2009/125/EC - Energiaan liittyvien tuotteiden<br><br>noudattamaan myös seuraavia asiaankuuluvia standardeja:<br><br>EN 809:1998+A1:2009; EN 60034-1:2010; EN 60204-1:2018; EN 60034-30-1:2014;<br><br>Henkilö, jolla on valtuudet koota tekninen tiedosto, on: D-44263 Dortmund                | Atmos GIGA-NF ...<br><br>WILO SE<br>Group Quality<br>Wilopark 1 |
|    | Julistuksen virallinen käännös                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                 |
| IS | Við framleiðandinn lýsum því yfir undir ábyrgð okkar einungis að dælugerðir séríunnar,<br>(Raðnúmerið er merkt á plötunni á vörustaðnum)<br>í afhentu ástandi í samræmi við eftirfarandi viðeigandi tilskipanir og viðeigandi innlenda löggjöf:<br><br>   2006/42/EC - Vélartilskipun    2009/125/EC - Tilskipun varðandi vörur tengdar orkunotkun    2009/125/EC - Tilskipun varðandi vörur tengdar orkunotkun<br><br>uppfylla einnig eftirfarandi viðeigandi staðla:<br><br>EN 809:1998+A1:2009; EN 60034-1:2010; EN 60204-1:2018; EN 60034-30-1:2014;<br><br>Sá sem hefur heimild til að taka saman tækniskrána er: D-44263 Dortmund | Atmos GIGA-NF ...<br><br>WILO SE<br>Group Quality<br>Wilopark 1 |
|    | Opinber þýðing á yfirlýsingunni                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                 |
| LT | Mes, kaip gamintojas, savo atsakomybės ribose deklaruojame, kad šios serijos siurblių modeliai,<br>(Serijos numeris pažymėtas ant produkto lentelės)<br>taip kaip pristatyti, atitinka sekančias aktualias direktyvas ir nacionalines teisės normas bei reglamentus:<br><br>   2006/42/EC - Mašinos    2009/125/EC - Energija susijusiems gaminiams    2009/125/EC - Energija susijusiems gaminiams<br><br>taip pat atitinka sekančius aktualius standartus:<br><br>EN 809:1998+A1:2009; EN 60034-1:2010; EN 60204-1:2018; EN 60034-30-1:2014;<br><br>Asmuo įgaliotas sudaryti techninius dokumentus yra: D-44263 Dortmund              | Atmos GIGA-NF ...<br><br>WILO SE<br>Group Quality<br>Wilopark 1 |
|    | Oficialus deklaracijos vertimas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                 |

Declaration n°2215856-rev01

PC As-Sh n°6053972-EU-rev01

|           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>LV</b> | <p>Mēs, ražotājs, ar pilnu atbildību paziņojam, ka sūkņu sērijas,</p> <p>(Sērijas numurs ir norādīts uz izstrādājuma plāksnītes)</p> <p><b>Atmos GIGA-NF ...</b></p> <p>piegādātāja valstī atbilst šādām attiecīgām direktīvām un attiecīgiem valsts tiesību aktiem:</p> <p><b>   2006/42/EC - Mašīnas    2009/125/EC - Enerģiju saistītiem ražojumiem    2009/125/EC - Enerģiju saistītiem ražojumiem</b></p> <p>atbilst arī sekojošiem attiecīgiem standartiem:</p> <p><b>EN 809:1998+A1:2009; EN 60034-1:2010; EN 60204-1:2018; EN 60034-30-1:2014;</b></p> <p>Persona pilnvarota sastādīt tehnisko dokumentāciju: D-44263 Dortmund</p> <p>WILO SE<br/>Group Quality<br/>Wilopark 1</p>                                                                                                                                    |
| <b>NL</b> | <p>Wij, de fabrikant, verklaren onder onze eigen verantwoordelijkheid dat de pomptypes van de serie,</p> <p>(Het serienummer staat vermeld op het naamplaatje van het product)</p> <p><b>Atmos GIGA-NF ...</b></p> <p>in de geleverde versie voldoen aan de volgende relevante bepalingen en aan de overeenkomstige nationale wetgeving:</p> <p><b>   2006/42/EC - Machines    2009/125/EC - Energiegerelateerde producten    2009/125/EC - Energiegerelateerde producten</b></p> <p>voldoen ook aan de volgende relevante normen:</p> <p><b>EN 809:1998+A1:2009; EN 60034-1:2010; EN 60204-1:2018; EN 60034-30-1:2014;</b></p> <p>De persoon die bevoegd is om het technische bestand samen te stellen is: D-44263 Dortmund</p> <p>WILO SE<br/>Group Quality<br/>Wilopark 1</p>                                              |
| <b>NO</b> | <p>Vi som produsent erklærer herved at pumper under type serie,</p> <p>(serienummeret er markert på pumpekilt)</p> <p><b>Atmos GIGA-NF ...</b></p> <p>I levert tilstand vil produkt overholde følgende direktiver og relevant nasjonal lovgivning</p> <p><b>   2006/42/EC - Maskindirektiv    2009/125/EC - Direktiv energirelaterte produkter    2009/125/EC - Direktiv energirelaterte produkter</b></p> <p>Oppfølger også relevante standarder</p> <p><b>EN 809:1998+A1:2009; EN 60034-1:2010; EN 60204-1:2018; EN 60034-30-1:2014;</b></p> <p>Vedkommendesom er autorisert til å sammenstille teknisk fil er: D-44263 Dortmund</p> <p>WILO SE<br/>Group Quality<br/>Wilopark 1</p>                                                                                                                                        |
| <b>SV</b> | <p>Vi, tillverkaren, försäkrar under eget ansvar att pumparna i serien</p> <p>(Serienumret finns utmärkt på produktens dataskylt)</p> <p><b>Atmos GIGA-NF ...</b></p> <p>i det utförande de levererades överrenstämmer med följande relevanta direktiv och relevant nationell lagstiftning</p> <p><b>   2006/42/EC -Maskiner    2009/125/EC - Energirelaterade produkter    2009/125/EC - Energirelaterade produkter</b></p> <p>överrenstämmer också med följande relevanta standarder:</p> <p><b>EN 809:1998+A1:2009; EN 60034-1:2010; EN 60204-1:2018; EN 60034-30-1:2014;</b></p> <p>Person behörig att sammanställa denna tekniska fil är: D-44263 Dortmund</p> <p>WILO SE<br/>Group Quality<br/>Wilopark 1</p>                                                                                                           |
| <b>GA</b> | <p>Bidh sinn, an neach-dèanamh, a 'foillseachadh fon aon uallach againn gu bheil na seòrsaichean pumpa san t-sreath,</p> <p>(Tha an àireamh sreathach air a chomharrachadh air clàr làrach an toraidh)</p> <p><b>Atmos GIGA-NF ...</b></p> <p>anns an stàit libhrigidh aca gèilleadh ris na stiùiridhean buntainneach a leanas agus ris an reachdas nàiseanta buntainneach:</p> <p><b>   2006/42/EC - Innealra    2009/125/EC - Fuinneamh a bhaineann le táirgí    2009/125/EC - Fuinneamh a bhaineann le táirgí</b></p> <p>gèilleadh cuideachd ris na h-inbhean iomchaidh a leanas:</p> <p><b>EN 809:1998+A1:2009; EN 60034-1:2010; EN 60204-1:2018; EN 60034-30-1:2014;</b></p> <p>Is e an neach le ùghdarras am faidhle teicnigeach a chur ri chèile: D-44263 Dortmund</p> <p>WILO SE<br/>Group Quality<br/>Wilopark 1</p> |

Declaration n°2215856-rev01

PC As-Sh n°6053972-EU-rev01

|                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| BG<br>Официален превод на Декларация             | <p>Ние, като производител, декларираме на собствена отговорност, че помпите от серията,</p> <p>Серийните номера са обозначени на табелата на продукта</p> <p>В доставения им вид са в съответствие приложимите за държавата директиви и законодателство</p> <p style="text-align: right;"><b>Atmos GIGA-NF ...</b></p> <p>   2006/42/EC - Машини    2009/125/EC - Продукти, свързани с енергопотреблението    2009/125/EC - Продукти, свързани с енергопотреблението</p> <p>Също така отговарят на следните изискуеми норми:</p> <p><b>EN 809:1998+A1:2009; EN 60034-1:2010; EN 60204-1:2018; EN 60034-30-1:2014;</b></p> <p style="text-align: right;">WILO SE<br/>Group Quality<br/>Wilopark 1</p> <p style="text-align: right;">Лицето, упълномощено да състави техническия доклад е: D-44263 Dortmund</p>                                                                                   |
|                                                  | CS<br>Oficiální překlad Prohlášení                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| HR<br>Službeni prijevod Deklaracije              | <p>Mi, proizvođač, izjavljujemo pod isključivom odgovornošću da tipovi pumpi serije,</p> <p>(Serijski broj je označen na tipskoj pločici proizvoda)</p> <p>u isporučenom stanju odgovara sljedećim relevantnim direktivama i relevantnom nacionalnom zakonodavstvu:</p> <p style="text-align: right;"><b>Atmos GIGA-NF ...</b></p> <p>   2006/42/EC - Smjernica o strojevima    2009/125/EC - Smjernica za proizvode relevantne u pogledu potrošnje energije    2009/125/EC - Smjernica za proizvode relevantne u pogledu potrošnje energije</p> <p>u skladu također i sa sljedećim relevantnim standardima:</p> <p><b>EN 809:1998+A1:2009; EN 60034-1:2010; EN 60204-1:2018; EN 60034-30-1:2014;</b></p> <p style="text-align: right;">WILO SE<br/>Group Quality<br/>Wilopark 1</p> <p style="text-align: right;">Osoba ovlaštena za sastavljanje tehničke dokumentacije: D-44263 Dortmund</p> |
| HU<br>A Nyilatkozat hivatalos fordítása          | <p>Mi, a gyártó, sajtát felelősségünkre kijelentjük, hogy a sorozat szivattyúi,</p> <p>(A sorozatszámot a termék adattábláján feltüntetik)</p> <p>leszállított kivitelükben feleljenek meg a következő vonatkozó irányelveknek és a vonatkozó nemzeti irányelveknek</p> <p style="text-align: right;"><b>Atmos GIGA-NF ...</b></p> <p>   2006/42/EC - Gépek    2009/125/EC - Energiával kapcsolatos termékek    2009/125/EC - Energiával kapcsolatos termékek</p> <p>megfeleljen a következő vonatkozó előírásoknak is:</p> <p><b>EN 809:1998+A1:2009; EN 60034-1:2010; EN 60204-1:2018; EN 60034-30-1:2014;</b></p> <p style="text-align: right;">WILO SE<br/>Group Quality<br/>Wilopark 1</p> <p style="text-align: right;">A műszaki dokumentáció összeállítására jogosult személy: D-44263 Dortmund</p>                                                                                     |
| PL<br>Oficjalne tłumaczenie Deklaracji Zgodności | <p>Producent oświadcza na wyłączną odpowiedzialność, że pompy z serii</p> <p>(Numer seryjny znajduje się na tabliczce znamionowej produktu)</p> <p>w stanie dostarczonym są zgodne z następującymi dyrektywami i przepisami krajowymi mającymi zastosowanie:</p> <p style="text-align: right;"><b>Atmos GIGA-NF ...</b></p> <p>   2006/42/EC - Maszyn    2009/125/EC - Produktów związanych z energią    2009/125/EC - Produktów związanych z energią</p> <p>są również zgodne z następującymi specyfikacjami technicznymi mającymi zastosowanie:</p> <p><b>EN 809:1998+A1:2009; EN 60034-1:2010; EN 60204-1:2018; EN 60034-30-1:2014;</b></p> <p style="text-align: right;">WILO SE<br/>Group Quality<br/>Wilopark 1</p> <p style="text-align: right;">Osoba upoważniona do sporządzenia dokumentacji technicznej: D-44263 Dortmund</p>                                                        |

Declaration n°2215856-rev01

PC As-Sh n°6053972-EU-rev01

|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| RO | <p>Noi, producătorul, declarăm sub responsabilitatea noastră exclusivă că tipurile de pompe din seria<br/>(Numărul serial este marcat pe plăcuța de identificare a produsului)<br/>în starea lor livrată, respectă următoarele directive relevante și legislația națională relevantă:</p> <p><b>Atmos GIGA-NF ...</b></p> <p>   2006/42/EC - Mașini    2009/125/EC - Produselor cu impact energetic    2009/125/EC - Produselor cu impact energetic</p> <p>sunt conforme, de asemenea, cu următoarele standarde relevante</p> <p><b>EN 809:1998+A1:2009; EN 60034-1:2010; EN 60204-1:2018; EN 60034-30-1:2014;</b></p> <p>Persoana autorizată să compileze dosarul tehnic este: D-44263 Dortmund</p>               |
|    | Traducere oficială a Declarației                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| SK | <p>My, výrobca, na vlastnú zodpovednosť vyhlasujeme, že typy čerpadiel radu,<br/>(Sériové číslo je uvedené na štítku s výrobkom)<br/>v dodanom stave zodpovedajú nasledujúcim relevantným smerniciam a príslušným národným právnym predpisom:</p> <p><b>Atmos GIGA-NF ...</b></p> <p>   2006/42/EC - Strojových zariadeniach    2009/125/EC - Energeticky významných výrobkov    2009/125/EC - Energeticky významných výrobkov</p> <p>spĺňať aj nasledujúce relevantné normy:</p> <p><b>EN 809:1998+A1:2009; EN 60034-1:2010; EN 60204-1:2018; EN 60034-30-1:2014;</b></p> <p>Osoba oprávnená zostaviť technickú dokumentáciu je: D-44263 Dortmund</p>                                                             |
| SL | <p>Mi, kot proizvajalci, z polno odgovornostjo izjavljamo, da so črpalke serije,<br/>(Serijska številka je označena na napisni tablici izdelka)<br/>v stanju dostave ravnaajo v skladu z naslednjimi ustreznimi direktivami in ustrežno nacionalno zakonodajo:</p> <p><b>Atmos GIGA-NF ...</b></p> <p>   2006/42/EC - Stroj    2009/125/EC - Izdelkov, povezanih z energijo    2009/125/EC - Izdelkov, povezanih z energijo</p> <p>izpolnjujejo tudi naslednje ustrezne standarde:</p> <p><b>EN 809:1998+A1:2009; EN 60034-1:2010; EN 60204-1:2018; EN 60034-30-1:2014;</b></p> <p>Oseba, pooblaščenca za sestavo tehnične datoteke, je: D-44263 Dortmund</p>                                                      |
| TR | <p>Biz üretici olarak, bu seri pompa tiplerinin tamamen kendi sorumluluğumuz altında olduğunu beyan ederiz.<br/>Seri numarasi ürünün üzerindedir.</p> <p><b>Atmos GIGA-NF ...</b></p> <p>teslim edildiği şekliyle aşağıdaki ilgili hükümler ile uyumludur;</p> <p>   2006/42/EC - Makine Yönetmeliği    2009/125/EC - Eko Tasarım Yönetmeliği    2009/125/EC - Eko Tasarım Yönetmeliği</p> <p>İlgili uyumlaştırılmış Avrupa standartları;</p> <p><b>EN 809:1998+A1:2009; EN 60034-1:2010; EN 60204-1:2018; EN 60034-30-1:2014;</b></p> <p>Teknik dosyayı düzenleyen yetkili kişi: D-44263 Dortmund</p>                                                                                                             |
| MT | <p>Ahna, il-manifattur, niddikjaraw taht ir-responsabbiltà unika taghna li t-tipi ta 'pompa tas-serje,<br/>(In-numru tas-serje huwa mmarkat fuq il-pjan ta tas-sit tal-prodott)<br/>fi-istat moghtija taghghom jikkonformaw mad-direttivi rilevanti li ġejjin u mal-legislazzjoni nazzjonali rilevanti:</p> <p><b>Atmos GIGA-NF ...</b></p> <p>   2006/42/EC - Makkinarju    2009/125/EC - Prodotti relatati mal-enerġija    2009/125/EC - Prodotti relatati mal-enerġija</p> <p>jikkonformaw ukoll mal-istandards rilevanti li ġejjin:</p> <p><b>EN 809:1998+A1:2009; EN 60034-1:2010; EN 60204-1:2018; EN 60034-30-1:2014;</b></p> <p>Persuna awtorizzata biex tiġbor il-fajl tekniku hija: D-44263 Dortmund</p> |
|    | <p>Declaration n°2215856-rev01</p> <p>PC As-Sh n°6053972-EU-rev01</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

|                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                   | <b>DECLARATION OF CONFORMITY</b><br><b>KONFORMITÄTSERKLÄRUNG</b>                                                                                                                                                                      |
| <p>We, the manufacturer, declare under our sole responsibility that the pump types of the series,<br/>         Als Hersteller erklären wir unter unserer alleinigen Verantwortung, dass die Pumpenbauarten der Baureihen,</p>                                      | <b>Atmos GIGA-NF ... bareshaft</b>                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                    | <small>(The serial number is marked on the product site plate)<br/>         (Die Seriennummer ist auf dem Typenschild des Produktes angegeben)</small>                                                                                |
| <p>in their delivered state comply with the following relevant directives and with the relevant national legislation:<br/>         in der gelieferten Ausführung folgenden einschlägigen Bestimmungen entsprechen 'und entsprechender nationaler Gesetzgebung:</p> |                                                                                                                                                                                                                                       |
| <p><b>_ 2006/42/EC - MACHINERY / MASCHINENRICHTLINIE</b></p>                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                       |
| <p>comply also with the following relevant standards:<br/>         sowie auch den Bestimmungen zu folgenden harmonisierten europäischen Normen:</p>                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                       |
| <p><b>EN 809:1998+A1:2009;</b></p>                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                       |
| <p>Person authorized to compile the technical file is:<br/>         Bevollmächtigter für die Zusammenstellung der technischen Unterlagen ist:</p>                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                       |
| <p>Dortmund,</p>                                                                                                                                                                                                                                                   | <p>Digital unterschrieben<br/>         von Holger Herchenhein<br/>         Datum: 2021.12.10<br/>         08:15:22 +01'00'</p>                                                                                                        |
| <p>H. HERCHENHEIN<br/>         Senior Vice President - Group Quality &amp; Qualification</p>                                                                                                                                                                       | <p>WILO SE<br/>         Group Quality<br/>         Wilopark 1<br/>         D-44263 Dortmund</p>  <p>Wilopark 1<br/>         D-44263 Dortmund</p> |
| <p>Declaration n°2211576-rev02</p>                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                       |
| <p>PC As-Sh n°4120364-EU-rev02</p>                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                       |

ORIGINAL DECLARATION / ORIGINAL-ERKLÄRUNG  
F\_02\_013-23

|                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|--------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>EL</b><br><b>Επίσημη μετάφραση της Διακήρυξης</b>         | <p>Εμείς, ο κατασκευαστής, δηλώνουμε με αποκλειστικά δική μας ευθύνη ότι οι τύποι αντλιών της σειράς,<br/> (O αριθμός σειράς σημειώνεται στο ταμπελάκι του προϊόντος)<br/> στην κατάσταση παράδοσης συμμορφώνονται με τις ακόλουθες σχετικές οδηγίες και τη σχετική εθνική νομοθεσία:</p> <p><b>   2006/42/EC - Μηχανήματα</b></p> <p>συμμορφώνεται επίσης με εναρμονισμένα πρότυπα:</p> <p><b>EN 809:1998+A1:2009;</b></p> <p style="text-align: right;">WILO SE<br/>Group Quality<br/>Wilopark 1</p> <p style="text-align: right;">Πρόσωπο εξουσιοδοτημένο να συντάξει το τεχνικό αρχείο είναι: D-44263 Dortmund</p>                                                                         |
| <b>ES</b><br><b>Traducción oficial de la Declaración</b>     | <p>Nosotros, el fabricante, declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que las bombas de la(s) serie(s)<br/> (EI nº de serie está marcado en la placa de características del producto)<br/> cumple en la ejecución suministrada las siguientes disposiciones pertinentes y la legislación nacional correspondiente:</p> <p><b>   2006/42/EC - Máquinas</b></p> <p>así como las disposiciones de las siguientes normas europeas armonizadas:</p> <p><b>EN 809:1998+A1:2009;</b></p> <p style="text-align: right;">WILO SE<br/>Group Quality<br/>Wilopark 1</p> <p style="text-align: right;">Persona autorizada para la recopilación de los documentos técnicos: D-44263 Dortmund</p>    |
| <b>FR</b><br><b>Traduction officielle de la déclaration</b>  | <p>Nous, fabricant, déclarons sous notre seule responsabilité que les types de pompes des séries,<br/> Le numéro de série est inscrit sur la plaque signalétique du produit)<br/> dans leur état de livraison sont conformes aux dispositions des directives suivantes et aux législations nationales les transposant :</p> <p><b>   2006/42/EC - MACHINES</b></p> <p>sont également conformes aux dispositions des normes européennes harmonisées suivantes :</p> <p><b>EN 809:1998+A1:2009;</b></p> <p style="text-align: right;">WILO SE<br/>Group Quality<br/>Wilopark 1</p> <p style="text-align: right;">Personne autorisée à constituer le dossier technique est : D-44263 Dortmund</p> |
| <b>IT</b><br><b>Traduzione ufficiale della Dichiarazione</b> | <p>Noi, il costruttore, dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che i tipi di pompa della serie,<br/> (Il numero di serie è riportato sulla targhetta del sito del prodotto)<br/> allo stato di consegna sono conformi alle seguenti direttive pertinenti e alla legislazione nazionale pertinente:</p> <p><b>   2006/42/EC - Macchine</b></p> <p>rispettare anche le seguenti norme pertinenti:</p> <p><b>EN 809:1998+A1:2009;</b></p> <p style="text-align: right;">WILO SE<br/>Group Quality<br/>Wilopark 1</p> <p style="text-align: right;">La persona autorizzata a compilare il fascicolo tecnico è: D-44263 Dortmund</p>                                                  |
| <b>PT</b><br><b>Tradução oficial da Declaração</b>           | <p>Nós, o fabricante, declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que a(s) bomba(s) da(s) série(s),<br/> (O nº de série está marcado na placa de características do produto)<br/> está em conformidade com a versão fornecida nas seguintes disposições relevantes e de acordo com a legislação nacional</p> <p><b>   2006/42/EC - Máquinas</b></p> <p>assim como as seguintes disposições das normas europeias</p> <p><b>EN 809:1998+A1:2009;</b></p> <p style="text-align: right;">WILO SE<br/>Group Quality<br/>Wilopark 1</p> <p style="text-align: right;">Pessoa autorizada para a elaboração de documentos técnicos: D-44263 Dortmund</p>                                           |

Declaration n°2211576-rev02

PC As-Sh n°4120364-EU-rev02

|                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div>DA</div> <div>Officiel oversættelse af erklæringen</div> | <p>Vi, producenten, erklærer under vores eget ansvar, at pumpetyperne i serien,<br/>(Serienummeret er markeret på produktpladen)<br/>i deres leverede tilstand overholde følgende relevante direktiver og den relevante nationale lovgivning:</p> <p><b>Atmos GIGA-NF ... bareshaft</b></p> <p><b>   2006/42/EC - Maskiner</b></p> <p>også overholde følgende relevante standarder:</p> <p><b>EN 809:1998+A1:2009;</b></p> <p>WILO SE<br/>Group Quality<br/>Wilopark 1</p> <p>Person, der er autoriseret til at udarbejde den tekniske fil, er: D-44263 Dortmund</p>                  |
| <div>ET</div> <div>Deklaratsiooni ametlik tõlge</div>         | <p>Meie, tootja, kuulutame ainuiskulisel vastutusel, et seeria pumbatüübid,<br/>(Seerianumber on märgitud toote saidi plaadile)<br/>oma tarnitud olekus järgima järgmisi asjakohaseid direktiive ja asjakohaseid siseriiklikke õigusakte:</p> <p><b>Atmos GIGA-NF ... bareshaft</b></p> <p><b>   2006/42/EC - Masinad</b></p> <p>vastama ka järgmistele asjakohastele standarditele:</p> <p><b>EN 809:1998+A1:2009;</b></p> <p>WILO SE<br/>Group Quality<br/>Wilopark 1</p> <p>Tehnilise toimiku koostamiseks on volitatud isik: D-44263 Dortmund</p>                                 |
| <div>FI</div> <div>Julistuksen virallinen käännös</div>       | <p>Valmistaja vakuuttaa yksinomaisella vastuullaan, että sarjan pumpputyypit,<br/>(Sarjanumero on merkitty tuotekohtaiseen kilpeen)<br/>toimitetussa tilassa noudattavat seuraavia asiaankuuluvia direktiivejä ja asiaa koskevaa kansallista lainsäädäntöä:</p> <p><b>Atmos GIGA-NF ... bareshaft</b></p> <p><b>   2006/42/EC - Koneet</b></p> <p>noudattamaan myös seuraavia asiaankuuluvia standardeja:</p> <p><b>EN 809:1998+A1:2009;</b></p> <p>WILO SE<br/>Group Quality<br/>Wilopark 1</p> <p>Henkilö, jolla on valtuudet koota tekninen tiedosto, on: D-44263 Dortmund</p>     |
| <div>IS</div> <div>Opinber þýðing á yfirlýsingunni</div>      | <p>Við framleiðandinn lýsum því yfir undir ábyrgð okkar einungis að dælugerðir seríunnar,<br/>(Raðnúmerið er merkt á plötunni á vörustaðnum)<br/>í afhentu ástandi í samræmi við eftirfarandi viðeigandi tilskipanir og viðeigandi innlenda löggjöf:</p> <p><b>Atmos GIGA-NF ... bareshaft</b></p> <p><b>   2006/42/EC - Vélartilskipun</b></p> <p>uppfylla einnig eftirfarandi viðeigandi staðla:</p> <p><b>EN 809:1998+A1:2009;</b></p> <p>WILO SE<br/>Group Quality<br/>Wilopark 1</p> <p>Sá sem hefur heimild til að taka saman tækniskrána er: D-44263 Dortmund</p>              |
| <div>LT</div> <div>Oficialus deklaracijos vertimas</div>      | <p>Mes, kaip gamintojas, savo atsakomybės ribose deklaruojame, kad šios serijos siurblių modeliai,<br/>(Serijos numeris pažymėtas ant produkto lentelės)<br/>taip kaip pristatyti, atitinka sekančias aktualias direktyvas ir nacionalines teisės normas bei reglamentus:</p> <p><b>Atmos GIGA-NF ... bareshaft</b></p> <p><b>   2006/42/EC - Mašinos</b></p> <p>taip pat atitinka sekančius aktualius standartus:</p> <p><b>EN 809:1998+A1:2009;</b></p> <p>WILO SE<br/>Group Quality<br/>Wilopark 1</p> <p>Asmuo įgaliotas sudaryti techninius dokumentus yra: D-44263 Dortmund</p> |

Declaration n°2211576-rev02

PC As-Sh n°4120364-EU-rev02

|                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                 |
|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| <b>LV</b>                                     | <p>Mēs, ražotājs, ar pilnu atbildību paziņojam, ka sūkņu sērijas,</p> <p>(Sērijas numurs ir norādīts uz izstrādājuma plāksnītes)</p> <p>piegādātāja valstī atbilst šādām attiecīgām direktīvām un attiecīgiem valsts tiesību aktiem:</p> <p><b>II 2006/42/EC - Mašīnas</b></p> <p>atbilst arī sekojošiem attiecīgiem standartiem:</p> <p><b>EN 809:1998+A1:2009;</b></p> <p>Persona pilnvarota sastādīt tehnisko dokumentāciju: D-44263 Dortmund</p>                                                                                                                                  | <b>Atmos GIGA-NF ... bareshaft</b>              |
| <b>Deklarācijas oficiālais tulkojums</b>      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <p>WILO SE<br/>Group Quality<br/>Wilopark 1</p> |
| <b>NL</b>                                     | <p>Wij, de fabrikant, verklaren onder onze eigen verantwoordelijkheid dat de pomptypes van de serie,</p> <p>(Het serienummer staat vermeld op het naamplaatje van het product)</p> <p>in de geleverde versie voldoen aan de volgende relevante bepalingen en aan de overeenkomstige nationale wetgeving:</p> <p><b>II 2006/42/EC - Machines</b></p> <p>voldoen ook aan de volgende relevante normen:</p> <p><b>EN 809:1998+A1:2009;</b></p> <p>De persoon die bevoegd is om het technische bestand samen te stellen is: D-44263 Dortmund</p>                                          | <b>Atmos GIGA-NF ... bareshaft</b>              |
| <b>Officiële vertaling van de verklaring</b>  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <p>WILO SE<br/>Group Quality<br/>Wilopark 1</p> |
| <b>NO</b>                                     | <p>Vi som produsent erklærer herved at pumper under type serie,</p> <p>(serienummeret er markert på pumpekilt)</p> <p>I levert tilstand vil produkt overholde følgende direktiver og relevant nasjonal lovgivning</p> <p><b>II 2006/42/EC - Maskindirektiv</b></p> <p>Oppfølger også relevante standarder</p> <p><b>EN 809:1998+A1:2009;</b></p> <p>Vedkommendesom er autorisert til å sammenstille teknisk fil er: D-44263 Dortmund</p>                                                                                                                                              | <b>Atmos GIGA-NF ... bareshaft</b>              |
| <b>Offisiell oversettelse av erklæring</b>    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <p>WILO SE<br/>Group Quality<br/>Wilopark 1</p> |
| <b>SV</b>                                     | <p>Vi, tillverkaren, försäkrar under eget ansvar att pumparna i serien</p> <p>(Serienumret finns utmärkt på produktens dataskylt)</p> <p>i det utförande de levererades överrenstämmer med följande relevanta direktiv och relevant nationell lagstiftning</p> <p><b>II 2006/42/EC -Maskiner</b></p> <p>överrenstämmer också med följande relevanta standarder:</p> <p><b>EN 809:1998+A1:2009;</b></p> <p>Person behörig att sammanställa denna tekniska fil är: D-44263 Dortmund</p>                                                                                                 | <b>Atmos GIGA-NF ... bareshaft</b>              |
| <b>Officiell översättning av försäkran</b>    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <p>WILO SE<br/>Group Quality<br/>Wilopark 1</p> |
| <b>GA</b>                                     | <p>Bidh sinn, an neach-dèanamh, a 'foillseachadh fon aon uallach againn gu bheil na seòrsaichean pumpa san t-sreath,</p> <p>(Tha an àireamh sreathach air a chomharrachadh air clàr làrach an toraidh)</p> <p>anns an stàit libhrigidh aca gèilleadh ris na stiùiridhean buntainneach a leanas agus ris an reachdas nàiseanta buntainneach:</p> <p><b>II 2006/42/EC - Innealra</b></p> <p>gèilleadh cuideachd ris na h-inbhean iomchaidh a leanas:</p> <p><b>EN 809:1998+A1:2009;</b></p> <p>Is e an neach le ùghdarras am faidhle teicnigeach a chur ri chèile: D-44263 Dortmund</p> | <b>Atmos GIGA-NF ... bareshaft</b>              |
| <b>Eadar-theangachadh oifigeil den Ghairm</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <p>WILO SE<br/>Group Quality<br/>Wilopark 1</p> |

Declaration n°2211576-rev02

PC As-Sh n°4120364-EU-rev02



|           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>RO</b> | <p>Noi, producătorul, declarăm sub responsabilitatea noastră exclusivă că tipurile de pompe din seria</p> <p>(Numărul serial este marcat pe plăcuta de identificare a produsului)</p> <p><b>Atmos GIGA-NF ... bareshaft</b></p> <p>în starea lor livrată, respectă următoarele directive relevante și legislația națională relevantă:</p> <p><b>II 2006/42/EC - Mașini</b></p> <p>sunt conforme, de asemenea, cu următoarele standarde relevante</p> <p><b>EN 809:1998+A1:2009;</b></p> <p>Persoana autorizată să compileze dosarul tehnic este: D-44263 Dortmund</p> <p>WILO SE<br/>Group Quality<br/>Wilopark 1</p>              |
| <b>SK</b> | <p>My, výrobca, na vlastnú zodpovednosť vyhlasujeme, že typy čerpadiel radu,</p> <p>(Sériové číslo je uvedené na štítku s výrobkom)</p> <p><b>Atmos GIGA-NF ... bareshaft</b></p> <p>v dodanom stave zodpovedajú nasledujúcim relevantným smerniciam a príslušným národným právnym predpisom:</p> <p><b>II 2006/42/EC - Strojových zariadeniach</b></p> <p>spĺňať aj nasledujúce relevantné normy:</p> <p><b>EN 809:1998+A1:2009;</b></p> <p>Osoba oprávnená zostaviť technickú dokumentáciu je: D-44263 Dortmund</p> <p>WILO SE<br/>Group Quality<br/>Wilopark 1</p>                                                              |
| <b>SL</b> | <p>Mi, kot proizvajalci, z polno odgovornostjo izjavljamo, da so črpalke serije,</p> <p>(Serijska številka je označena na napisni tablici izdelka)</p> <p><b>Atmos GIGA-NF ... bareshaft</b></p> <p>v stanju dostave ravnaajo v skladu z naslednjimi ustreznimi direktivami in ustrežno nacionalno zakonodajo:</p> <p><b>II 2006/42/EC - Stroji</b></p> <p>izpolnjujejo tudi naslednje ustrezne standarde:</p> <p><b>EN 809:1998+A1:2009;</b></p> <p>Oseba, pooblaščenca za sestavo tehnične datoteke, je: D-44263 Dortmund</p> <p>WILO SE<br/>Group Quality<br/>Wilopark 1</p>                                                    |
| <b>TR</b> | <p>Biz üretici olarak, bu seri pompa tiplerinin tamamen kendi sorumluluğumuz altında olduğunu beyan ederiz.</p> <p>Seri numarasi ürünün üzerindedir.</p> <p><b>Atmos GIGA-NF ... bareshaft</b></p> <p>teslim edildiği şekliyle aşağıdaki ilgili hükümler ile uyumludur;</p> <p><b>II 2006/42/EC - Makine Yönetmeliği</b></p> <p>İlgili uyumlaştırılmış Avrupa standartları;</p> <p><b>EN 809:1998+A1:2009;</b></p> <p>Teknik dosyayı düzenleyen yetkili kişi: D-44263 Dortmund</p> <p>WILO SE<br/>Group Quality<br/>Wilopark 1</p>                                                                                                 |
| <b>MT</b> | <p>Ahna, il-manifattur, niddikjaraw taht ir-responsabbiltà unika taghna li t-tipi ta 'pompa tas-serje,</p> <p>(In-numru tas-serje huwa mmarkat fuq il-pjan ta tas-sit tal-prodott)</p> <p><b>Atmos GIGA-NF ... bareshaft</b></p> <p>fi-istat moghtija taghhom jikkonformaw mad-direttivi rilevanti li ġejjin u mal-legislazzjoni nazzjonali rilevanti:</p> <p><b>II 2006/42/EC - Makkinarju</b></p> <p>jikkonformaw ukoll mal-istandards rilevanti li ġejjin:</p> <p><b>EN 809:1998+A1:2009;</b></p> <p>Persuna awtorizzata biex tiġbor il-fajl tekniku hija: D-44263 Dortmund</p> <p>WILO SE<br/>Group Quality<br/>Wilopark 1</p> |

Declaration n°2211576-rev02

PC As-Sh n°4120364-EU-rev02











Local contact at  
[www.wilo.com/contact](http://www.wilo.com/contact)

Pioneering for You

WILO SE  
Wilopark 1  
44263 Dortmund  
Germany  
T +49 (0)231 4102-0  
F +49 (0)231 4102-7363  
[wilo@wilo.com](mailto:wilo@wilo.com)  
[www.wilo.com](http://www.wilo.com)